



Briuselis, 2018 m. spalio 3 d.  
(OR. en)

7968/18

---

**Tarpinstitucinė byla:**  
**2018/0094(NLE)**

---

**WTO 72**  
**SERVICES 21**  
**COASI 89**

**PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO**

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:     | Tarybos generalinio sekretoriato                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| kam:     | Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Dalykas: | Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos<br>laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu<br>– Priėmimas<br>Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos<br>laisvosios prekybos susitarimo sudarymo projektas<br>– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą |

1. 2018 m. balandžio 18 d. Komisija pateikė Tarybai:
  - a) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu (dok. 7966/18 +  
ADD 1-13); ir
  - b) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo sudarymo (dok. 7967/18 + ADD 1-13);
2. Prekybos politikos komitetas pasiūlymus nagrinėjo 2018 m. balandžio 20 d., balandžio 27 d.,  
gegužės 8 d. ir gegužės 18 d. posėdžiuose ir vėliau juos patvirtino – prieš tai pasiūlymai buvo  
iš dalies pakeisti atsižvelgus į keletą būtinų patikslinimų.

3. Todėl, patvirtinus Nuolatinių atstovų komitetui, Tarybos prašoma:

- priimti Sprendimą dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dok. 7970/18 WTO 74 SERVICES 23 COASI 91 ir dok. 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1-5;
- atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas dėl pasirašymo bus perduotas Europos Parlamentui;
- nuspręsti Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo projektą, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dok. 7971/18 WTO 75 SERVICES 24 COASI 92 ir 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1-5, perduoti Europos Parlamentui, siekiant gauti jo pritarimą.

---